

MINUTES OF PROCEEDINGS

FRIDAY, NOVEMBER 27, 1987
(83)

[Text]

The Standing Committee on External Affairs and International Trade met, in Winnipeg, at 9:02 o'clock a.m., this day, the Chairman, William C. Winegard, presiding.

Members of the Committee present: Lloyd Axworthy, Bill Blaikie, Howard Crosby, Girve Fretz, John Reimer, William C. Winegard.

Acting Members present: Léo Duguay for Don Ravis; Maurice Foster for Warren Allmand; Felix Holtmann for Bill Lesick and David Orlikow for Steven Langdon.

In attendance: From the Parliamentary Centre for Foreign Affairs and Foreign Trade: Peter Dobell, Study Director. Barbara Arneil, Liberal Staff Representative. Bruce Campbell, N.D.P. Staff Representative. James McIlroy, P.C. Staff Representative.

Witnesses: From the Winnipeg Chamber of Commerce: Dorothy Dobbie, President. *From the Independent Computer Services Association:* Rick Heuchert, President; W.H. (Bill) Loewen, Executive Director; Don Turner, Director. *From the Manitoba Coalition Against Free Trade:* Susan Spratt, Coordinator; Ken Sigurdson, Regional Coordinator, National Farmers Union; Howard Loewen, Manitoba President, Council of Canadians; Bob Ages, Labour Coordinator; Jerri Bjornson, Executive Member, National Action Committee on the Status of Women; Mary Thompson-Boyd, Chairperson, National Working Group on the Economy & Poverty; Bruce Duggan, Executive Director, Winnipeg Film Group. *From the Manitoba Trucking Association:* Clarence Yackel, Vice-President; Al Harris, General Manager. *From the Government of Manitoba:* Honourable V. Schroeder, Minister of International Trade and Technology and Attorney General.

Pursuant to Standing Order 96(2) the Committee resumed consideration of the Canada-U.S. Free Trade Agreement tabled in the House of Commons on October 5, 1987.

Dorothy Dobbie made a statement and answered questions.

Rick Heuchert and W.H. (Bill) Loewen made statements, and with Don Turner, answered questions.

Susan Spratt, Ken Sigurdson, Howard Loewen, Bob Ages, Jerri Bjornson, Mary Thompson-Boyd and Bruce Duggan made statements and answered questions.

Clarence Yackel made a statement and with Al Harris answered questions.

PROCÈS-VERBAL

LE VENDREDI 27 NOVEMBRE 1987
(83)

[Traduction]

Le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce extérieur se réunit, aujourd'hui à 9 h 02, à Winnipeg, sous la présidence de William C. Winegard, (président).

Membres du Comité présents: Lloyd Axworthy, Bill Blaikie, Howard Crosby, Girve Fretz, John Reimer, William C. Winegard.

Membres suppléants présents: Léo Duguay remplace Don Ravis; Maurice Foster remplace Warren Allmand; Felix Holtmann remplace Bill Lesick; David Orlikow remplace Steven Langdon.

Aussi présents: Du Centre parlementaire pour les affaires étrangères et le commerce extérieur: Peter Dobell, directeur de l'étude. Barbara Arneil, déléguée du personnel du parti libéral. Bruce Campbell, délégué du personnel du parti néo-démocrate. James McIlroy, délégué du personnel du parti conservateur.

Témoins: De la Chambre de commerce de Winnipeg: Dorothy Dobbie, présidente. *De Independent Computer Services Association:* Rick Heuchert, président; W.H. (Bill) Loewen, directeur exécutif; Don Turner, directeur. *De Manitoba Coalition Against Free Trade:* Susan Spratt, coordinatrice; Ken Sigurdson, coordinateur régional, Syndicat national des cultivateurs; Howard Loewen, président manitobain, Conseil des Canadiens; Bob Ages, coordinateur du travail; Jerri Bjornson, membre du bureau, Comité d'action canadien sur le statut de la femme; Mary Thompson-Boyd, présidente, Groupe national de travail sur l'économie et la pauvreté; Bruce Duggan, directeur exécutif, Winnipeg Film Group. *De Manitoba Trucking Association:* Clarence Yackel, vice-président; Al Harris, directeur général. *Du gouvernement du Manitoba:* L'honorable V. Schroeder, ministre du Commerce international et de la Technologie; procureur général.

Conformément aux dispositions du paragraphe 96(2) du Règlement, le Comité examine de nouveau l'accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis, document déposé sur la Table de la Chambre des communes le 5 octobre 1987.

Dorothy Dobbie fait une déclaration et répond aux questions.

Rick Heuchert et W.H. (Bill) Loewen font des déclarations, puis eux-mêmes et Don Turner répondent aux questions.

Susan Spratt, Ken Sigurdson, Howard Loewen, Bob Ages, Jerri Bjornson, Mary Thompson-Boyd et Bruce Duggan font des déclarations et répondent aux questions.

Clarence Yackel fait une déclaration, puis lui-même et Al Harris répondent aux questions.